

# News Release

New York Stock Exchange, Inc. 11 Wall Street New York, NY 10005 www.nyse.com



## 纽约证券交易所迎来在美上市的首家中药企业 同济堂 3 月 16 日成功挂牌

2007 年 3 月 16 日 北京——美国东部时间 3 月 16 日，以“TCM”为代码的中国中药企业同济堂在纽约证券交易所正式挂牌，这标志着这个全球最大的股票交易市场正式迎来首家中药企业。

正式走上纽约证券交易所的中国领先的中药企业同济堂的管理层来到纽约证券交易所，庆祝其美国存托凭证发行成功。同济堂股票将从今天起在纽交所以“TCM”为代码进行交易。

纽交所集团公司首席执行官约翰·赛恩表示：“我们对同济堂到纽交所上市表示热烈的欢迎。同济堂的到来为纽交所不断壮大的中国公司队伍增加了新鲜血液。我们希望能够与该公司及其股东保持紧密的、长期的伙伴关系。同济堂将和其他在纽交所上市的公司一样，享受纽交所最优质的交易市场、最佳的客户服务和最具影响力的品牌效应。”

在同济堂之前，已经有 20 多家来自中国大陆的企业在纽交所成功上市，其中包括无锡尚德在内的数家民营企业。2006 年下半年，中国最大的私人教育服务机构新东方教育科技集团（NYSE: EDU）、中国领先的医疗设备设计与制造公司迈瑞（NYSE: MR）和太阳能企业天合光能（NYSE: TSL）先后在纽交所成功上市。数据证明，这些企业均受到了投资者的高度青睐。以目前最新价格（2007 年 3 月 15 日收盘价）和公司 IPO 发行价格相比，新东方股价增长 167%，迈瑞增长 78%，天合光能增长 151%。而第一家在纽交所上市的中国民营企业无锡尚德的股价增长了 145%，

另外，2006 年第四季度纽交所还迎来了从美国证券交易所转板到纽交所的东方生物工程有限公司（NYSE: AOB）。东方生物市值 7 亿美元，是一个基于植物的药物和保健品制造、推广和分销公司。

同济堂中药公司董事长兼首席执行官王晓春表示：“在云集全球知名企业的纽交所上市对同济堂来说是一个历史性的时刻。作为中国领先的现代中药制造企业，在全球领先的上市场所纽交所上市对于我们未来的发展具有重要的意义。”

同济堂在纽交所成功上市之后，在纽交所上市的来自大中华地区的企业数量增加到 34 家，来自整个亚洲的公司达到 84 家，总市值达到 2.5 万亿美元。

## 关于同济堂

同济堂是一家纵向整合的专门从事现代中药开发、制造、推广和销售的公司。

同济堂的旗舰产品仙灵骨葆是中国领先的治疗骨质疏松的中药，市场销量一直名列前茅。此外，该公司还生产和销售10多种其它现代中药产品和37种西药产品。

同济堂成立于1995年，其下属公司包括同济堂制药有限公司、同济堂分销有限公司、同济堂连锁店、同济堂种植公司等。公司主要行政机构位于中国深圳。

## 关于纽交所集团

纽约证券交易所集团（NYSE: NYX）目前运营两个交易市场：纽约证券交易所主板市场（NYSE）和纽约证券交易所 Arca 市场（NYSE Arca），即纽约证券交易所高增长板，其前身为群岛证券交易所（ArcaEx®）及太平洋证券交易所。纽约证券交易所集团是全球领先的证券上市、交易和市场信息产品和服务提供商。2006年，纽约证券交易所集团旗下交易市场日均交易量为23亿股，交易额达868亿美元。

纽约证券交易所是世界最大的、最具流动性的现金股票交易所，为全球投资者买卖上市公司普通股票和其他证券提供了一个可靠的、有序的、流动性的、高效的市场。截至2006年12月31日，在纽约证券交易所上市的公司共代表全球25万亿美元市场资本。

NYSE Arca 是美国第一家开放的、完全电子化的证券交易市场，在可交易基金和上市证券的买卖方面处于领导地位。同时，NYSE Arca 也提供股票期权交易服务。NYSE Arca 为客户提供了一个快速的电子交易系统和一个开放的、直接的、匿名的市场通道。

NYSE 监察委员会是纽约证券交易所集团旗下的非盈利机构，通过执行 NYSE 的相关规定和联邦证券法律规范会员公司的行为。同时，NYSE 监察委员会还负责确保在纽约证券交易所和 NYSE Arca 挂牌交易的公司符合上述市场对公司财务及公司管理的上市要求。

如需更多纽约证券交易所集团信息，请登陆[www.nyse.com](http://www.nyse.com)

## 免责声明

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”。这些声明是基于纽交所集团目前的预期做出的，含有可能导致纽交所集团实际业绩与声明预期目标有实质性差异的各种风险及不确定因素。我们不能确保这样的预期是正确的。实际业绩与“前瞻性声明”中所表达和暗示的会有一些差异。导致纽交所集团实际业绩与目前预期实质性差异的因素，包括但不限于：纽交所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国 and 全球市场竞争、以及公司向美国证券交易监督委员会提交的文件所描述的其它风险。另外，目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的，所以，实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽交所集团所作的预期都是正确的。本公司不承担更新任何前瞻性声明的义务。

如蒙垂询，请联络：

新华财经

陶文革先生

电话： 8610 - 63100088 ext. 829

传真： 8610 - 63100066

手机： 86 -1391 175 7215

电邮： [robin.tao@xinhuafinance.com](mailto:robin.tao@xinhuafinance.com)